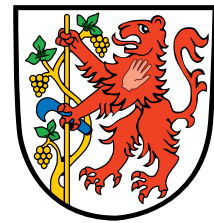


SIPPLINGEN

am Bodensee



MITTEILUNGSBLATT DER GEMEINDE

NR. 44 / MITTWOCH, DEN 31. OKTOBER 2012

TERMINE UND VERANSTALTUNGEN

Donnerstag, 01.11.

14.30 h, CFE Indep. Singen –
SG Sipplingen/Hödingen 1
16.00 h, Kegelnachmittag im Gasthaus
Linde, keine Anmeldung, mit Gästekarte
kostenfrei

Freitag, 02.11.

19.30 h, Freiw. Feuerwehr,
Probe für den 1.Zug
19.30 h, Lesung Ch. Stern zu Thomas
Mann im Hotel Krone

Samstag, 03.11.

14.30 h, SG Sipplingen/Hödingen 2 –
SG Heiligenberg/Illmensee 2
16.30 h, Fischerverein,
Kegeln im Gasthaus Linde

Sonntag, 04.11.

14.30 h, SG Heudorf/Honstetten –
SG Sipplingen/Hödingen 1

Montag, 05.11.

15.00 h, DRK-Seniorengymnastik
in der Turnhalle
17.30 h, DLRG; Jugendschwimmen,
Abfahrt an der Turnhalle
20.00 h, TSV, Vorstandssitzung
im Clubhaus

Dienstag, 06.11.

ab 6.00 h, Abfuhr von Gartenabfall

Mittwoch, 07.11.

19.30 h, Infoveranstaltung
Bürgerhilfsverein/Stiftung
im Rathaussaal

DIE VERWALTUNG INFORMIERT

Ida Jerg feierte den 90. Geburtstag

Im Kreise der Familie, Freunden
und Bekannten konnte die „Alt-
Krone-Wirtin“ bei guter Gesund-
heit ihren 90. Geburtstag feiern.

Bei den vielen Geburtstagsbesu-
chen wurde die Geschichte von
früher wieder lebendig. Der Humor
ist dabei nie zu kurz gekommen,
obwohl die Zeit so manche Ent-
behrungen und Schicksalsschläge
mit sich gebracht hat.

Bürgermeister Anselm Neher ließ es sich nicht nehmen ihr persönlich die Glückwünsche der Gemeinde und die des Ministerpräsidenten zu überreichen und wünschte ihr alles Gute, vor allen Dingen Gesundheit.



Bild: M. Biller

Neugründung Bürgerhilfsverein/Stiftung

Einladung zur Infoveranstaltung

am Mittwoch, 07. November 2012 um 19.30 Uhr im Bürgersaal des Rathauses.

Die Auftaktveranstaltung mit Herrn Prof. Dr. Kruse hat den Bedarf gezeigt, in unserer Gemein-
de einen Bürgerhilfsverein oder eine Stiftung zu gründen.

Wir möchten unsere Bürgerinnen und Bürger herzlich einladen mitzuhelfen dieses für alle
Generationen entscheidende Thema aufzugreifen und zu unterstützen.

Die Vorstandschaft der „Bürgerselbsthilfe Frickingen e.V.“ stellt das Serviceangebot der Ge-
meinde Frickingen vor und beantwortet Ihre Fragen.

Die Gründungsmitglieder

Dienststellen geschlossen

**Am Dienstag, 13.11.2012 sind die Mitarbeiter des Sekretariats und Bürgeramts
auf einer Fortbildungsveranstaltung. Aus diesem Grund sind diese Dienststellen
an diesem Tag geschlossen.**

Wir bitten um Beachtung und Verständnis.

Abfuhr von Gartenabfall in Sipplingen

In **Sipplingen** werden Gartenabfälle am **Dienstag, den 06. November** kostenlos abgeholt. Das kompostierbare Material muss am Abfuhrtag bis spätestens 6:00 Uhr morgens am Straßenrand bereit stehen.

Damit die Mitarbeiter des Abfuhrunternehmens den Abfall abtransportieren und entsorgen können, sind folgende Regeln zu beachten:

Was wird gesammelt?

Baum-, Hecken-, Strauchschnitt (keine Rundungen), Rasenschnitt, Laub, Stroh, Heu, Stauden, Abraum von Beeten, Blumen, Balkonpflanzen, Abdeckreisig usw.

Wie müssen die Gartenabfälle an der Straße bereitgestellt werden?

Äste und sonstiger Baum- und Strauchschnitt bitte auf eine Länge von maximal 1,5 m kürzen und **unbedingt bündeln (nur verrottbare Schnüre verwenden)**. Kleinstmaterial in gut einsehbarer und entleerbare Behälter füllen (z. B. Plastikwannen, Kunststoffbehälter, feste Kartons oder stabile Säcke). Aufgeweichte Papiersäcke werden mit entsorgt. Bitte keine „Gelben Säcke“ oder andere dünnwandige Säcke benutzen. Die Gebinde und Behälter dürfen jeweils nicht schwerer als 20 kg sein. Abgefahren werden nur Gartenabfälle in haushaltsüblichen Mengen.

Was wird nicht mitgenommen?

Gartenabfälle, denen Metall- oder Plastikteile anhaften und solche, die nicht gebündelt

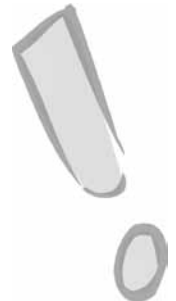
sind. Baum- und Strauchschnitt mit einer Astlänge von **über 1,5 m** Länge und Äste mit einer Stärke von **über 10 cm** im Durchmesser. Verschnürte Säcke und zweckentfremdete Gelbe Säcke können nicht entleert werden.

Alle Termine und Infos gibt es auch unter www.abfallwirtschaftsamts.de

Beim Fundamt wurde abgegeben:

1 Schlüsselbund

Nähere Informationen unter Tel. 8096-20



WICHTIGE TELEFONNUMMERN UND BEREITSCHAFTSDIENSTE FÜR ÄRZTE UND APOTHEKEN



TELEFON

| | |
|--|---------------------|
| Feuerwehr/Unfall Notruf | 112 |
| Kommandant | 5343 |
| Polizei-Notruf | 110 |
| Polizei Überlingen | 8040 |
| Integrierte Leitstelle des Bodenseekreises (allgemein) | 07541/19296 |
| Fax (auch Gehörlosen-Fax) | 07541/80936 |
| Rettungsdienst Bodenseekreis | 112 |
| Krankentransport | 19222 |
| Krankenhaus Überl. | 94770 |
| Sozialstation Überlingen | 95320 |
| Dorfhelferinnenstation, Frau Nutz | 07557/8674 |
| Malteser-Hilfsdienst | 970970 |
| Kurzzeitpflege Haus Silberdistel | 95180 |
| Kath.Pfarramt Sipplingen | 63220,60636 |
| Ev.Pfarramt Ludwigshafen | 07773/5588 |
| Weißer Ring Bodenseekreis, K..Jumperlitz | 07556/966362 |
| Sperrhotline Personalausweis | 0180/1333333 |
| EnBW (früher Badenwerk), Service-Telefon | 07461/7090 |
| Störung | 0800/3629477 |
| Störungsdienst Erdgas, Thüga | 0800/7750007 |
| Wasserversorgung, Störung | 833-0 |
| Stadtwerke am See | |
| Störung | 0800/5053333 |
| KabelBW, Störung | 01805/888150 |
| Abfallwirtschaftsamts Friedrichshafen | 07541/2045199 |
| Probleme mit der Müllabfuhr? Folgende Firmen stehen für Fragen und Probleme zur Verfügung: | |
| Restmüll, Biomüll, Sperrmüll etc. Abfallwirtschaft-Bodensee GmbH | Tel.07541/401093 |
| Gelber Sack-Abholung, Fa.Stark GmbH | Tel. 08382/94301011 |
| Papiercontainer, Fa.Stark GmbH | Tel. 08382/94301011 |

GEMEINDEVERWALTUNG

| | |
|---|--|
| Bürgermeister Neher | 809620 |
| Ratschreiber Sulger | 809622 |
| Frau Adams | 809630 |
| Vorzimmer Bürgermeister, Friedhofsamt, Redaktion Gemeindeblatt, Frau Biller | 80960 |
| Finanzverwaltung, Rentenangelegenheiten, Herr Geßler | 809625 |
| Gemeindekasse, Frau Regenscheit | 809633 |
| Staueramt, Frau Sinner | 809626 |
| Bürgeramt, Ordnungsamt, Sozialamt, Standesamt, Frau Sigmund | 809623 |
| Tourist-Info Im Bahnhof, Zentrale | 9499370 |
| Frau König | 94993712 |
| Frau Bellgardt | 94993711 |
| Bauhof | 809631 |
| Hafenanlage West | 65312 |
| Kinderhaus | 1096 |
| Grund- u. Hauptschule | 915526 |
| Faxanschlüsse | |
| Rathaus | 809640 |
| Tourist-Info | 3570 |
| Grund- u. Hauptschule | 915527 |
| E-Mail-Kontakt | |
| Rathaus | gemeinde@sipplingen.de |
| Tourist-Info | touristinfo@sipplingen.de |
| Schule | ghs-sipplingen@t-online.de |
| Kinderhaus | kiga.sipplingen@kabelbw.de |
| Internet | www.sipplingen.de |

ARZT

Ärztlicher Notdienst
94770 und 112

Zahnärztlicher Notdienst
01805/9116 20

Apotheken-Notdienst
0137 888 22833
oder
www.aponet.de

Giftnotruf
0761/19240

APOTHEKE

Donnerstag, 01.11.2012
Apotheke La Piazza
Lippertsreuter Str. 60
Überlingen
Tel. 07551 916492

Samstag, 03.11.2012
Apotheke La Piazza
Lippertsreuter Str. 60
Überlingen
Tel. 07551 916492

Sonntag, 04.11.2012
Vita-Apotheke
Nußdorfer Str. 101
Überlingen
Tel. 07551 308129

Deutsches Rotes Kreuz, Ortsverein Sipplingen, Bereitschaftsmitglieder im Notfall erreichbar:
Bernd Neudörffer 0175/2409040
o. 07551/68146
Christine Thiel 0176/39044294
Georg Kuhn 07551/2702
Petra Ehrle 07551/1226

ÖFFNUNGSZEITEN DER VERWALTUNG

Mo. – Fr.: 8.00 – 12.00 Uhr
Mi.: 14.00 – 18.00 Uhr
und nach Vereinbarung

IMPRESSUM

Herausgeber:
Gemeinde 78354 Sipplingen

Verantwortlich für den redaktionellen Teil:
Bürgermeister Neher oder sein Vertreter im Amt

Für den übrigen Inhalt:
Primo-Verlag, Anton Stähle,

Druck und Verlag:
Primo-Verlag, Anton Stähle,
Messkircher Straße 45, 78333 Stockach,
Tel. 07771/9317-0, Fax 07771/9317-40
info@primo-stockach.de

Überlinger Tafel-Laden Friedhofstraße 28 a



Mi. 14.00 – 16.00 Uhr, Do. 10.00 – 12.00 Uhr
Caritas Überlingen: Tel. 07551/83030
Spendenkonto: 1004282,
Sparkasse Bodensee, BLZ 69050001

Auf gültige Ausweispapiere achten!

Jeder Bürger, der im Laufe des Jahres verreisen möchte, sollte schon jetzt seinen Pass, Personalausweis oder den Kinderausweis/ Kinderreisepass dahingehend überprüfen, ob er bis zur Urlaubsrückkehr noch gültig ist. Dadurch ersparen Sie sich bei Reiseantritt Schwierigkeiten und beim Grenzübergang Ärger. Personalausweise und Pässe werden von der Bundesdruckerei in Berlin ausgestellt. Mit einer Bearbeitungsdauer von ca. 4 Wochen muss gerechnet werden. Deshalb ist es wichtig, dass Sie Ihren Pass bzw. Ausweis rechtzeitig beantragen!

Die Geltungsdauer für Ausweise und Pässe beträgt 10 Jahre, bei Personen, die das 24. Lebensjahr noch nicht vollendet haben, 6 Jahre.

In dringenden Fällen können vorläufige Ausweise bzw. Reisepässe/Expresspässe beantragt werden. Eine Verlängerungsmöglichkeit für alte Dokumente besteht nicht. Für die Ausstellung eines Ausweises oder eines Passes sind **folgende Unterlagen erforderlich**:

Ausweis: Ein biometrietaugliches Bild, nicht älter als ein Jahr, Geburts- oder Abstammungsurkunde (bzw. Familienstammbuch).

Pässe: Ein biometrietaugliches Bild, nicht älter als ein Jahr, Geburts- oder Abstammungskurkunde (bzw. Familienstammbuch).

Für die Bearbeitung ist Ihr persönliches Erscheinen und die Vorlage des alten Ausweises/Passes erforderlich.

Die herkömmlichen Kinderausweise werden nicht mehr ausgestellt, behalten aber ihre Gültigkeit. Es gibt nunmehr Kinderreisepässe, diese müssen grundsätzlich mit einem biometrietauglichen Bild versehen werden. Eine Unterschrift des Kindes ist ggf. nötig.

Für evtl. Rückfragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung (Tel. 8096-23).

Widerspruch gegen die Meldeauskunft über das Internet

Das Innenministerium Baden-Württemberg hat aufgrund § 29a Absatz 2 Meldegesetz (MG) eine zentrale Stelle der Meldebehörden in Baden-Württemberg bestimmt, die Melderegisterauskünfte erteilt. Dieses Meldeportal nahm seinen Betrieb am 01.01.2007 auf.

Die Melderegisterauskünfte über dieses zentrale Meldeportal werden nur im Rahmen der rechtlichen Zulässigkeit an „Behörden, öffentliche- und nicht öffentliche Stellen“ erteilt. Der Datenumfang der kostenpflichtigen Melderegisterauskunft an nicht öffentliche Stellen beschränkt sich auf Familien-, Vornamen und Anschriften. § 32a Absatz 2 MG räumt den Betroffenen (Bürger/innen und Einwohner) explizit ein Widerspruchsrecht ein, so dass Melderegisterauskünfte an nicht öffentliche Stellen

über dieses Meldeportal nicht automatisiert über das Internet erfolgen. Dieses Widerspruchsrecht gilt nicht für Melderegisterauskünfte, die von nicht öffentlichen Stellen auf sonstigem Anfrageweg (z. B. schriftlich) direkt an die Meldebehörde gestellt werden.

Als Betroffener haben Sie die Möglichkeit Widerspruch einzulegen, wenn eine Melderegisterauskunft (zu Ihrer Person) nicht im Internet über dieses zentrale Meldeportal erfolgen soll. Ein Widerspruch wirkt sich dauerhaft, auch für die Folgejahre aus.

Der Widerspruch muss gegenüber der Meldebehörde Sipplingen, Rathausstr. 10, 78354 Sipplingen, Tel. 07551/8096-23 oder per E-Mail: js@sipplingen.de schriftlich oder zur Niederschrift erfolgen

HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH ZUM GEBURTSTAG

Frau Rosa Klein, Laupenweg 8 zum 93. Geburtstag am 01.11.

Frau Ruth Rathke, Morgengasse 1 zum 77. Geburtstag am 02.11.

Frau Ottilie Klein, Laupenweg 8 zum 91. Geburtstag am 04.11.

Herrn Karl Deichmann, Bütze 7 zum 75. Geburtstag am 05.11.

KULTURELLES IN DER GEMEINDE

Lesung am 2. November ab 19.30 Uhr zu Thomas Mann von Frau Stern in der KRONE :

Christa Stern wird am Freitag, den 2. November ab 19.30 Uhr in der KRONE AM SEE aus der Novelle von Thomas Mann „Der kleine Herr Friedemann“ lesen:

Die Novelle ist eines der bekanntesten Veröffentlichungen von Thomas Mann und erschien im Mai 1897 als Novelle in der „Neuen Deutschen Rundschau“.

Er selbst bezeichnete das Werk als Durchbruch bei seinen Arbeiten und bekannte mit eigenen Worten „Ich muss wohl sagen, dass mein eigentlicher Durchbruch in der Literatur mit der Erzählung „Der kleine Herr Friedemann“ geschah. Diese Erzählung sandte er von Rom aus an den Fischer Verlag, der das Werk veröffentlichte.“

Die Novelle ist eine melancholische Geschichte eines kleinen Mannes, der durch eine körperliche Beeinträchtigung viele Erfahrungen sammeln musste und durfte.

Die Lesung von Frau Stern ist mit ca. 1.5 Stunden in gemütlicher Runde mit netten Gesprächen geplant.

Alle Sipplinger Bürger, Freunde und Gäste von Sipplingen sind herzlich eingeladen. Der Eintritt ist kostenfrei.

TOURIST- INFORMATION

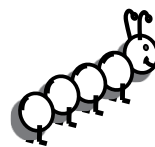
Tourist-Information

Seestraße 3
78354 Sipplingen
Tel.: 07551/949937-0
Fax: 07551/3570
touristinfo@sipplingen.de
www.sipplingen.de

Öffnungszeiten der Tourist-Information
Montag – Freitag 09.00 Uhr – 12.00 Uhr

An Sonn- und Feiertagen ist die Tourist-Information geschlossen.

AUS DEM KINDERGARTEN



Kinderhaus „Kleine Raupe“

Adventskalender durch das Dorf!

Es ist schon bald wieder soweit. In ein paar Wochen beginnt die Adventszeit. Viele Dinge müssen vorbereitet werden. So auch unser Adventskalender durch das Dorf, den wir auch in diesem Jahr wieder durchführen wollen.

Doch wie Sie wissen alleine geht das nicht. Wir benötigen dazu, wie auch in den letzten Jahren, Ihre Hilfe.

Liebe Sipplinger und Sipplingerinnen, wir brauchen 22 freiwillige Haus- oder Wohnungsbesitzer bzw. Mieter, die sich dazu bereit erklären ein „Adventsfenster“ zu gestalten. Bei der Gestaltung können Sie Ihrer Phantasie freien Lauf lassen, lediglich die „Zahl“ (2 – 23) sollte groß und deutlich erkennbar sein. Das erste Fenster wird am Rathaus gestaltet und das letzte Fenster gestalten wir am Kinderhaus. So soll es für alle Einwohner möglich sein, bei einem gemütlichen Dorfspaziergang die verschiedenen Fenster zu begutachten. Natürlich würden wir uns über eine rege Teilnahme freuen.

Wenn Sie diese Idee unterstützen wollen und Ihre Wohnung oder Ihr Haus Teil unseres Adventskalenders werden soll, so melden Sie sich bitte im Rathaus bei Frau Monika Biller (Tel.: 8096-20). Die Anmeldungen werden nach Eingang berücksichtigt.

Bitte haben Sie dafür Verständnis, dass die einzelnen Nummern auch in diesem Jahr von uns zugeteilt werden, damit die Fenster einen zusammenhängenden Weg ergeben. Damit für alle noch genügend Zeit für die Vorbereitung zur Verfügung steht, bitten wir um Anmeldung bis zum 09.11.2012.

Für Fragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung (Tel.: 1096).

Vielen Dank im Voraus und wir freuen uns mit Ihnen auf eine schöne Adventszeit.

Das Kinderhaus - Team

BEHÖRDEN-INFOS

Wieder Fälle von Tularämie bei Feldhasen: Hundehalter sollten vorsichtig sein

Bei zwei im Raum Friedrichshafen tot aufgefundenen Feldhasen wurde die Krankheit Tularämie festgestellt. Das Veterinäramt geht daher davon aus, dass die Erkrankung mittlerweile im Landkreis heimisch geworden ist. Eine Gefahr für Spaziergänger besteht nicht. Jedoch sollten insbesondere Hundehalter, Förster und Jäger sowie auch Eltern darauf achten, dass ein direkter Kontakt mit verendeten Tieren vermieden wird, teilt die Behörde mit. Denn bei einem sehr engen Kontakt zu infizierten Tieren kann die auch „Hasenpest“ genannte Krankheit auf Menschen oder Hunde übertragen werden. Tularämie ist eine durch das Bakterium *Francisella tularensis* hervorgerufene Infektionskrankheit, die bei wildlebenden Hasen, Kaninchen und Nagetieren (Mäuse, Ratten, Eichhörnchen) immer wieder vereinzelt auftritt. Zuletzt sind im Bodenseekreis in den Jahren 2008 und 2009 einzelne Fälle nachgewiesen worden.

Spaziergänger sollten kranke oder tot aufgefundene Hasen und Wildkaninchen nicht anfassen, sondern den Jagdrevierinhaber - zum Beispiel über die örtliche Polizei - informieren. Jäger sollten verdächtige Tierkadaver mit Schutzhandschuhen in eine Plastiktüte packen und nach Rücksprache mit dem Veterinäramt zur Untersuchung in das Diagnostikzentrum des Tierärztlichen Untersuchungsamts Aulendorf bringen.

In sehr seltenen Fällen kann der enge Kontakt zu infizierten Tieren - also dem Anfassen infizierter Tiere ohne Schutzhandschuhe oder Einatmen erregershaltiger Aerosole beim Zerlegen - auch beim Menschen zu einer schweren Infektion (Zoonose) führen. Der Krankheitsverlauf ist dann von der jeweiligen Unterart des Erregers, vom Übertragungsweg, von der Eintrittspforte des Erregers sowie der Erregermenge abhängig. Bei einem besonders schweren Verlauf kann solch eine Infektion auch zum Tod führen.

Die verendeten Hasen wurden bereits am 10. Oktober 2012 bei Ailingen-Berg von einem Jäger gefunden und dem Diagnostikzentrum des Staatlichen Tierärztlichen Untersuchungsamtes Aulendorf übergeben. Zum Nachweis der Erkrankung ist eine mehrtägige labortechnische Untersuchung nötig.

Infos und Beratung gibt das Veterinäramt des Bodenseekreises unter Tel.: 07541 204-5177

Infos im Internet:

http://www.cvuas.de/pub/beitrag.asp?subid=0&Thema_ID=8&ID=791&Pdf=No

VOLKSHOCHSCHULE
BODENSEE-KREIS**Anmeldungen und Informationen:**

www.vhs-bodenseekreis.de

VHS-Service-Zentrale im Landratsamt:

Tel.: 07541 204-5468 / 5425 / oder -5246

Fax: 07541 204-5525.

Weitere Auskünfte bei

Monika Biller,

VHS-Außenstelle Sipplingen,

Tel.: 07551 809620 (tagsüber)

Tel.: 07551 301450 (abends)

Ausführliche Kursbeschreibungen finden Sie in unserem aktuellen vhs-Programmheft. Besuchen Sie unsere Internetseite www.vhs-bodenseekreis.de. Dort können Sie sich auch gleich online anmelden.

Kreative Weihnachtsgeschenke - für Kinder ab 8 Jahren NEU!

Kurs Nr. CA212214U*

Angelika Muischewski

Dir fehlt noch ein tolles Weihnachtsgeschenk für deine Familie? In diesem Kurs kannst du schöne und nützliche Geschenke für die Oma bis zum Patenonkel selbst anfertigen. Wir machen aus einem Glas eine tolle, winterliche Bonboniere und auch die Zündhölzchenbox wird durch ihr neues Outfit am Weihnachtsabend beim Anzünden der Kerzen einen glanzvollen Auftritt bekommen.

Freitag, 30.11.2012, 15:00-17:00 Uhr, 2 Termine, Sipplingen, Neues Schulhaus, Jahnstraße 5

Kursentgelt: 17,27 EUR

„Maskerade“ - Fastnachtsgesichter schminken und gestalten NEU!

Kurs Nr. CA205810U*

Sibylle Becker

Gerade zu Fastnacht suchen wir ausgefallene Ideen. Ein gut gestaltetes Gesicht zieht garantiert alle Blicke auf sich. Ob Sumpfgeist, Hexe, Außerirdischer oder Elben-Gesicht, in diesem Kurs wird der Umgang mit Schminkefarbe, Glitter, Modelliermasse zur Gestaltung von Narben sowie der Einsatz von falschen Bärten vermittelt. Auf Wunsch kann eine professionelle Grundausstattung für 25,00 EUR erworben werden

(je 6 Maskenbildnerfarben, 10 ml. Modelliermasse, 15 cm Wollkrepp für Bärte).

Donnerstag, 24.01.2013, 19:00-21:15 Uhr, 1 Termine, Sipplingen, Neues Schulhaus, Jahnstraße 5

Kursentgelt: 12,90 EUR

Islamismus-Seminar für Aktive in der Jugendarbeit

Überlingen. Die vhs Bodenseekreis bietet in Zusammenarbeit mit der Landeszentrale für politische Bildung einen Samstags-Work-

shop an am 10. November, von 9 bis 17 Uhr im vhs-Zentrum, Rauensteinstraße 64. Das Seminar soll helfen, die islamistische Szene besser zu verstehen. Mit gezielter Propaganda versteht diese es, sich bei Jugendlichen interessant und attraktiv zu machen. Das Projekt „Mit Zivilcourage gegen islamistischen Extremismus“ will in der Jugend- und Bildungsarbeit Tätige für das Thema sensibilisieren und darüber informieren. Ob im Verein, in der Schule oder im privaten Alltag: Kenntnisse über die Lebenswelten junger Musliminnen und Muslime in Deutschland sind notwendig für einen angemessenen Umgang mit ihnen.

Welche Rolle spielt der Islam im Leben von muslimischen Jugendlichen? Wie lassen sich religiöse Überzeugungen von islamistischen Positionen unterscheiden? Wie kann man demokratiefeindlichen Tendenzen bei jungen Musliminnen und Muslimen entgegenwirken? In der eintägigen Fortbildung gehen die Teilnehmenden diesen Fragen in drei aufeinander aufbauenden Modulen nach:

Modul 1: Lebenswelten und Glaubensformen junger religiöser Musliminnen und Muslime

Modul 2: Islamismus erkennen - und vom Islam unterscheiden

Modul 3: Optionen der Begegnung und Prävention islamistischer Einstellungen

Interaktive Workshop-Elemente und Vortragseinheiten wechseln sich in der Fortbildung ab. Die Inhalte werden durch Texte, Musik und Videos veranschaulicht. Für den moderierten Austausch von Fallbeispielen, Problemen und Erfahrungen aus der pädagogischen Praxis bleibt viel Raum.

Die Teilnahme ist kostenlos. Informationen und Anmeldung bei der vhs-Außenstelle in Überlingen, Tel.: 07551 4052 oder in der vhs-Zentrale, Tel.: 07541 204 5247 oder im Internet unter www.vhs-bodenseekreis.de, Kurs-Nr. CA10201WW*

KIRCHLICHE
NACHRICHTENSEELSORGEEINHEIT
SIPPLINGEN**Verkündblatt der Seelsorgeeinheit Sipplingen**

mit den Gemeinden St. Pelagius, Bonndorf St. Bartholomäus, Hödingen St. Peter und Paul, Nesselwangen St. Martin, Sipplingen

Pfr. Dr. Zdenko Joha, Seestrasse 38, 78354 Sipplingen, Tel. 07551/63220

Pfarrbüro Seestrasse 38, 78354 Sipplingen

Tel. 07551/63220 Fax.-/ 60636

Mail: pfarramt.sipplingen@t-online.de

Öffnungszeiten Pfarrbüro:

Dienstag bis Freitag von 10.00 bis 12.00 Uhr
und
Donnerstagmittag von 15.00 bis 17.00 Uhr

Das Pfarrbüro ist vom 23.10. bis 02.11.2012
geschlossen. Donnerstagmittags geöffnet.

Sprechzeiten von Herrn Pfarrer Dr. Joha (wir
bitten um vorherige Terminvereinbarung):
Mittwochs ab 15.00 Uhr im Pfarrhaus Hödingen
Donnerstags ab 11.00 Uhr Pfarrhaus Nesselwan-
gen

ab 15.00 Uhr im Pfarrhaus Sipplingen
ab 17.00 Uhr im Pfarrhaus Bonndorf

Donnerstag, 01.11.2012

Allerheiligen
10.00 Uhr Hödingen Heilige Messe und an-
schließend Gräberbesuch
Sipplingen
14.00 Uhr Heilige Messe unter Mitwirkung
des Kirchenchors und anschließend Gräber-
besuch

Freitag, 02.11.2012

Allerseelen - Herz-Jesu
Sipplingen
17.50 Uhr Wir beten den Rosenkranz
18.30 Uhr Heilige Messe
Im Gedenken an: Waltraud Widenhorn;
Maria Magdalena und Anton Barth mit ver-
storbenen Angehörigen
Die Kollekte ist vorgesehen für die Priester-
ausbildung in Osteuropa

Sonntag, 04.11.2012

31. Sonntag im Jahreskreis - Ev. Mk 12,28b-34
Nesselwangen
9.00 Uhr Heilige Messe und anschließend
Gräberbesuch
Bonndorf
10.45 Uhr Heilige Messe und anschließend
Gräberbesuch

Montag, 05.11.2012

Sipplingen
19.00 Uhr Wir beten die Vesper

Mittwoch, 07.11.2012

Nesselwangen
19.30 Uhr Heilige Messe und Meditation

Donnerstag, 08.11.2012

Sipplingen
17.50 Uhr Wir beten den Rosenkranz
18.30 Uhr Heilige Messe
Im Gedenken an: Verstorbenen der Familien
Auer/Steidle; Gertrud Raff (2. Opfer)

Einladung zum „Martinskaffee“

Liebe Gemeindemitglieder,
wir laden Sie herzlich ein, am Sonntag, dem
11. November 2012 nach der Andacht bzw.
der Parade zum „Martinskaffee“. Der Erlös ist
zugunsten der Krankenschwesternschule
im Kongo bzw. des Kinderkrankenhauses in
Nigeria.

Ihre Firmgruppe

Firmung

Liebe Firmlinge, bitte denkt daran, dass ei-
nige von euch noch die Firmpatin bzw. den
Firmpaten bestimmen und den Namen mit
Adresse im Pfarrbüro melden müssen. Dan-
ke.

Laudato si



Wir treffen uns zur Chorprobe am
Donnerstag, dem 08. November
2012, um 20.00 Uhr, im Pfarrheim
in Sipplingen.

Wer Freude am Singen hat, ist herzlich will-
kommen.

Viele Grüße, Bernadette Widenhorn

Frauengemeinschaft

Am Donnerstag, dem 15. November 2012,
feiern wir um 18.30 Uhr unseren Gemein-
schaftsgottesdienst. Hierzu und zur an-
schließenden Jahreshauptversammlung
laden wir alle Mitglieder sowie interessierte
Frauen ein.
Das Team

Ökumenischer Seniorenkreis



Terminvorschau
**Donnerstag
29. November**
Adventseinstimmung
Pfarrheim

Freitag 28. Dezember

Weihnachtsfeier
Krone am See

Näheres jeweils rechtzeitig

Freundliche Grüße vom Team Charlotte und
Jolande

EVANGELISCHE KIRCHENGEMEINDE



mit den Ortsteilen Bodman, Bonndorf,
Espasingen, Ludwigshafen, Nesselwan-
gen, Sipplingen & Wahlwies

Öffnungszeiten des Pfarramtes, Mühlbach-
str.7 in Ludwigshafen:

**dienstags 9.00-12.00 Uhr; donnerstags
9.00-12.00 Uhr**

(07773-5588 Fax 07773-7919)

e-mail: ludwigshafen@kbz.ekiba.de

homepage: www.ek-ludwigshafen.de

Freitag, 2. November

9.30 Uhr: Krabbelgruppe in der Kinderka-
pelle in Ludwigshafen

Samstag, 3. November

gegen 16 Uhr: Rückkehr Konfi-Freizeit

Sonntag, 4. November

9.15 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl in
Ludwigshafen (Prädikant Podsadowski)

9.30 Uhr: ökumenischer Krabbelgottes-
dienst in der katholischen Kirche St. Otmar
in Ludwigshafen

Montag, 5. November

19.30 Uhr: Probe des Weihnachts-Projekt-
chores in der Jakobuskirche in Sipplingen

Dienstag, 6. November

9.00 Uhr: Spielgruppe im Gemeindesaal in
Sipplingen

19.00 Uhr: Taizé-Singen in Ludwigshafen
zum Kennenlernen der Gesänge

20.00 Uhr: Abendandacht mit Gesängen
aus Taizé in Ludwigshafen

Mittwoch, 7. November

14.30 Uhr: Frauenkreis in Ludwigshafen mit
Fahrdiensten

Donnerstag, 8. November

8.15 Uhr: Ökumenisches Morgenlob im ka-
tholischen Gemeindezentrum in Wahlwies
mit anschließendem Frühstück

9.00 Uhr: Spielgruppe im Gemeindesaal in
Sipplingen

Freitag, 9. November

9.30 Uhr: Krabbelgruppe in der Kinderka-
pelle in Ludwigshafen

Samstag, 10. November

9.30-12.30 Uhr: Konfirmandentreff in Lud-
wigshafen

10-12 Uhr: Treffen der „Häfler-Fruchtchen“
– ökumenische Jugendgruppe in Ludwigs-
hafen

19.00 Uhr: Nachklänge in Wahlwies (Team)

Sonntag, 11. November

10.00 Uhr: Festgottesdienst mit Vorstellung
der neuen Konfirmandinnen und Konfir-
manden sowie Feier der silbernen, goldenen
und diamantenen Konfirmationsjubiläen in
Ludwigshafen (Pfarrer Boch)

Projektchor

Ab Montag, den **5. November**, trifft sich um
19.30 Uhr in der Jakobuskirche in Sipplingen
ein Projektchor. Unter der Leitung von Su-
sanne Karras sind alle Interessierten herzlich
zum gemeinsamen Einüben von weihnacht-
lichen Gesängen eingeladen. Der Chor wird
dann am Heiligen Abend den Gottesdienst
in Sipplingen musikalisch mit gestalten.

Konfirmationsjubiläum

Am Sonntag, den **11. November**, feiern wir
in einem Festgottesdienst die silbernen,
goldenen und diamantenen Konfirmations-
jubiläen der Jahrgänge 1987 und 1962 und
1952. Herzlich eingeladen sind auch die Ju-
bilarinnen und Jubilare, die in anderen Ge-
meinden konfirmiert wurden, nun aber in
unserer Gemeinde wohnen. Treffpunkt ist
am 11. November um 9.45 Uhr im Gemein-
dehaus an der Kirche. Anmeldung bitte an
das Pfarramt (Telefon 07773/5588).

Haus-Sammlung und Basar

Es ist wieder soweit! Die Adventszeit rückt
näher und damit auch unser alljährlicher
Basar am 1. Adventswochenende. In diesem
Zusammenhang sind in diesen Tagen wie-
der unsere „Sammlerinnen und Sammler“

unterwegs. Über eine Sach- oder Geldspende freuen sich nicht nur die fleißigen Helfer, sondern die ganze Kirchengemeinde – recht herzlichen Dank!

Leider können unsere Sammler nicht zu allen nach Hause kommen. Sie können gerne Spenden für die Tombola an folgenden Orten abgeben oder dort anrufen:

In **Espasingen** bei Familie Butz, Breitene 13, Tel. 07771/875338; in **Bodman** bei Frau Vorhoff, Kaiserpfalzstr. 67a, Tel. 07773/5120 und in **Ludwigshafen** im Pfarramt, Mühlbachstr. 7, Tel. 07773/5588 – Wir kommen dann persönlich bei Ihnen vorbei – selbstverständlich auch in den anderen Ortsteilen unserer Kirchengemeinde.

Kerzenreste...

... sammeln wir für das Kerzenziehen an unserem Adventsbasar. Gerne kommen wir diese bei Ihnen abholen – oder Sie bringen diese in Kirche oder Pfarramt vorbei. Herzlichen Dank.

Spenden für die Tombola

Um die Tombola in diesem Jahr, insbesondere am Samstag - für die Kinder- attraktiver zu gestalten, haben wir das Preise-Nieten-Verhältnis erhöht.

Wer also noch neue Spielsachen, Malsachen, doppelt erhaltene Geschenke, Fehlkäufe oder sonstige Kleinigkeiten hat und uns unterstützen möchte, kann diese im evangelischen Pfarramt in Ludwigshafen abgeben. Gerne können die Spenden auch abgeholt werden - rufen Sie einfach an, Telefon 07773/5588!

Sehr herzlich grüßt Sie im Namen aller Mitarbeitenden,
Ihr Dirk Boch, Pfarrer

NEUAPOSTOLISCHE KIRCHE LUDWIGSHAFEN

Neuapostolische Kirche

Buhlstrasse 8a

Sonntag, den 04. November, findet hier kein Gottesdienst statt.

Wir sind zu einem Festgottesdienst nach Stockach eingeladen.

Beginn: 09.30 Uhr

Mittwoch, den 07. November
20.00 Uhr Gottesdienst

DIE VEREINE BERICHTEN

DLRG ORTSGRUPPE SIPPLINGEN



FERIEN

Kein Jugend- und Kinder-schwimmtraining.
Hallenbad Salem geschlossen.

Das nächste Jugendschwimmen findet am **Montag, 05.11.2012** von 18:00 bis 19:00 Uhr im Hallenbad Salem statt. Abfahrt an der Turn – und Festhalle ist um 17:30 Uhr.

Das nächste Kinderschwimmen findet am **Montag, 12.11.2012** statt.

Jugendleiterteam

Aktuelle Informationen auch auf unserer Homepage:
www.sipplingen.dlrg.de

FASTNACHTSGESSELL- SCHAFT SIPPLINGEN e.V.



EINLADUNG

JAHRESHAUPTVERSAMMLUNG

am: Freitag, den **16. November 2012**
wo: im **HOTELKRONE**
wann: **20:00 Uhr**

Vorher treffen sich alle Narren, Mitglieder und Freunde der Fastnachtsgesellschaft um 19.30 Uhr auf dem Rathausplatz um die kommende Fasnacht 2013 mit dem traditionellen Umzug durch unser Dorf zu beginnen.

Anschließend findet unsere **Jahreshauptversammlung 2012 im Hotel Krone gegen 20.00 Uhr** statt. Dazu sind alle närrisch eingeladen!

TAGESORDNUNG:

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Bericht des Präsidenten
4. Protokoll unserer Narrenschreiberin
5. Bericht unseres Säcklemosters
6. Bericht der Kassenprüfer
7. Entlastung der Vorstandschaft
8. Ehrungen
9. Mitgliedsbeitrag und Narrenzeitung
10. Fasnacht 2013
11. Wünsche der Mitglieder

Der Narrenrat die Narrenkapelle sowie alle anderen Narren sind aufgerufen mitzumachen und närrisches Häs anzuziehen.

Wir fordern alle Narren auf bei unserem traditionellen Umzug durch unser Dorf, noch mehr als im letzten Jahr mit zu machen, um mit dem Narrenrat und der Musikkapelle diesen alten Brauch wieder mehr mit neuem Leben zu füllen.

Denn stirbt ein solcher Brauch in unserem Dorf, stirbt mit ihm wieder ein Stück Lebensqualität!

Willi Schirmeister
Präsident

FISCHERVEREIN SIPPLINGEN



Einladung

Am Samstag, den 03. November 2012 treffen sich die Mitglieder des Fischervereins mit Ihren Familien um 16:30 Uhr im Gasthaus Linde zum Kegeln mit anschließendem Hock. Bitte Sportschuhe mitbringen.
Der Vorstand Rainer Beirer

FREIWILLIGE FEUERWEHR SIPPLINGEN



Am Freitag, 02.11.2012 findet die nächste Probe für den 1. Zug statt.
Treffpunkt ist um 19.30 Uhr am Gerätehaus.

TURN- U. SPORTVEREIN SIPPLINGEN



Vorstandsitzung

Am Montag 5.11.2012 findet um 20:00 Uhr im Clubhaus unsere nächste Vorstandssitzung statt.

Fußballtermine:

Bezirkspokal:

Donnerstag 1.11.2012

14:30 Uhr in Singen, Hardt-Stadion

**CFE Indep. Singen -
SG Sipplingen/Hödingen 1**

Kreisliga A:

Sonntag, 4.11.2012

14:30 Uhr in Honstetten

**SG Heudorf/Honstetten -
SG Sipplingen/Hödingen 1**

Kreisliga B:

Samstag, 3.11.2012

14:30 Uhr in Sipplingen

**SG Sipplingen/Hödingen 2 -
SG Heiligenberg/Ilmensee 2**

Jugendspiele:

Donnerstag 1.11.2012

Mädchen: Bezirkspokal

15:00 Uhr in Bonndorf

SG Bonnd/Sippl. B – FC Überlingen B

Samstag 3.11.2012

10:00 Uhr in Sipplingen

SG Sippl./Höd. E1 – Spfr. Owingen

13:00 Uhr in Sipplingen

SG Sippl./Höd. C – SG Heiligenberg C2

17:00 Uhr in Hödingen

SG Sippl./Höd. D – FC Uhldingen D2

Mädchen:

15:30 Uhr in Owingen

Spfr. Owingen - SG Bonnd/Sippl. B

Ergebnisse:

SG Sipplingen/Hödingen 1 -

FSG Zizenhausen 1 (ausgef)

**FC Überlingen 2 -
SG Sipplingen/Hödingen 2** 6:1 (5:0)

Jugend:

| | |
|---------------------------------------|----------|
| SV Meßkirch E - SG Sippli./Höd. E1 | 0:0 |
| SV Bermatingen E - SG Sippli./Höd. E2 | 7:3 |
| SG Salem D2 - SG Sippli./Höd. D | 2:8 |
| SG Herdwangen C - | |
| SG Sippli./Höd. C | (ausgef) |
| Mädchen | |
| Spfr. Owingen - SG Bonnd/Sippl. B | 4:1 |

**VDK ORTSGRUPPE
SIPPLINGEN**



Der Ortsverband informiert:

Berufskrankheit bei Müllmännern

Müllmänner haben die gleiche Kniebelastung wie Profisportler, betonte kürzlich das Landessozialgericht (LSG) von Hessen in seiner Entscheidung Az.: L 9 U 211/09. Im zugrunde liegenden Fall war es um eine Meniskuserkrankung gegangen, die die höchsten hessischen Sozialrichter als Berufskrankheit werteten, da die schnellen und unregelmäßigen Lauf- und Drehbewegungen beim Verbringen der Mülltonnen den Bewegungsabläufen der Profifootballer ähnlich seien. Das LSG gab einem Müllmann Recht, dessen Berufsgenossenschaft den Meniskusschaden nicht als Berufskrankheit anerkennen wollte.

VdK-Mitglieder können sich in Widerspruchsverfahren vor Reha-Trägern und bei Klagen vor Sozialgerichten von den hauptamtlichen VdK-Sozialrechtsreferenten vertreten lassen. Adressen und Sprechzeiten finden sich unter www.vdk-bawue.de im Internet oder können unter der Telefonnummer (07 11) 6 19 56 - 0 erfragt werden.

**INTERESSANTES
AUS DER NACHBARSCHAFT**

energieagentur

Persönliche Beratung beim unabhängigen Energieberater

Die nächste unabhängige Energieberatung der Energieagentur Bodenseekreis für Bürgerinnen und Bürger sowie Gewerbetreibende findet am **Mittwoch, 07.11.2012 von 12.00 bis 16.00 Uhr** im **Bürgerbüro im Rathaus**, Münsterstraße 15-17, 88662 Überlingen, statt. **Das Bürgerbüro ist über den Eingang in der Münsterstraße zu erreichen.**

Der erste Beratungstermin erfolgt unentgeltlich. Es ist eine Voranmeldung bei Frau Franke, Tel. 07551 99-1021, erforderlich. Der nächst folgende Termin ist am 28.11.2012 von 12.00 bis 15.00 Uhr.

Hauptverwaltung

Tanzsportclub Blau Gold

Überlingen e.V.

An alle Vereinsmitglieder:

Die Herbstferien sind von Freitag 26.10. bis 03. 11.2012 wir bitten um Beachtung, während dieser Zeit findet kein Training statt

Montag Vormittag für alle die sich gerne bewegen;

In unserer Gymnastikgruppe (Energie Dance) von **10 bis 11Uhr** sind noch Plätze für jedes Alter frei, ebenso in der darauf folgenden Gruppe von **11 bis 12 Uhr**, in der wir Pilates anbieten.

NE U!!! immer montags

Modern Dance und kreativer Kindertanz sowie Hip Hop mit unsere Übungsleiterin Frau Jessica Grimm von:

14:15 bis 15:00 Uhr kreativer Kindertanz ab 4 Jahren

15:00 bis 16:00 Uhr kreativer Kindertanz ab 7 Jahren

16:00 bis 17:00 Uhr modern Dance für Schüler ab 10 Jahren

17:00 bis 18:00 Uhr modern Dance Schüler ab 14 Jahren

18:00 bis 19:00 Uhr Hip Hop Schüler ab 12 Jahren

Dienstag:Standard/Latein/Disco Fox

Tanzkurs gemacht, was nun??

Kommen Sie dienstags in den TSC Blau-Gold Überlingen!!

Einsteiger mit Tanzkenntnissen „Stufe 2“ können in der Gruppe 19 bis 20 Uhr Fuß fassen. Für Singles und Paare mit Vorkenntnissen „Bronze“ bieten wir eine Tanzgruppe von 18 bis 19 Uhr an.

Schüler und junge Erwachsene aufgepasst!!

Freitags ab 18hStandard/Latein/Disco Fox bieten wir eine Einsteigergruppe an! Einfach vorbeikommen und mitmachen.

Lust an einem **Tanzprojekt** teilzunehmen in Zusammenarbeit mit der Waldorfschule Überlingen dann bist Du am Freitag um **17 Uhr** richtig!!!

Gerne dürfen Sie kostenlos an einer Schnupperstunde teilnehmen. Der Unterricht findet in unseren Vereinsräumen in der Langgasse 5 (Haus der Vereine) statt.

Wenn sie Lust haben bei uns mitzumachen schauen sie einfach zur entsprechenden Zeit vorbei.

Weitere Infos unter:

Tel.: 07551 69 99 0 oder

homepage: tanzen-in-ueberlingen.de

Tennisclub Bodman-Ludwigshafen e.V.

Arbeitseinsatz am 3.11.2012 10:00

Am **16. November 2012 um 20:00** im TSV Clubhaus in Bodman findet unsere Jahreshauptversammlung statt.

Tagesordnungspunkte:

- Begrüßung
- Ehrungen
- Berichte einzelner Bereiche
- Neuwahlen
- Verschiedenes

Wir freuen uns über Ihr Kommen
Der Vorstand

**WAS SONST NOCH
INTERESSIERT**

Spruch der Woche

Es ist nicht dasselbe,
die Wahrheit über sich
zu wissen oder sie von
anderen hören zu müssen

Aldous Huxley

Die Landsenioren im BLHV informieren

Mitgliederversammlung und Informations-
tagung

Der Landseniorenverband Südbaden lädt hiermit zu seiner Mitgliederversammlung 2012 mit Informationstagung ein am 06.11.2012, 10.30 Uhr im Gasthof Lindenhof in Bräunlingen.

Tagungsablauf:

1. Tätigkeitsbericht des Präsidenten Hermann Schwab
2. Tätigkeitsbericht des Geschäftsführers Armin Zumkeller
3. Entlastung des Vorstandes
4. Ehrungen
5. Vorschau auf Bundestagung der Deutschen Landsenioren
6. Verschiedenes, Mittagspause.

Nach dem Mittagessen wird Frau Anne Hartmann, Pressesprecherin des BLHV Freiburg, über Medienarbeit in heutiger Zeit informieren. Die Versammlung soll natürlich auch Gelegenheit zum Kontakt unter ehemaligen Kollegen und Landfrauen bieten. Sprechen Sie deshalb Bekannte an, bilden Sie Fahrgemeinschaften und bringen Sie Ihre Partner mit.

Frauenselbsthilfe nach Krebs, Gruppe Meersburg – westl. Bodenseekreis

Am 07. November : Heileurythmie mit anschließender Gesprächsrunde

Die Selbsthilfegruppe bietet unter Einhaltung der Schweigepflicht und im geschützten Raum die Möglichkeit sich offen und frei über seine Krebserkrankung auszutauschen. Zudem wird über die Bundestagung der Frauenselbsthilfe nach Krebs in Magdeburg berichtet.

Um 16.00 Uhr im ev. Gemeindehaus von Laßbergstr. 3 in Meersburg.
Im Anschluss findet wie immer Nordic-Walking unter Anleitung statt.

„Der Kleine Gesprächskreis Frischbrotfene“ trifft sich am Mi. 07. November von 19.00 – 20.00 Uhr in Überlingen und Markdorf.

Haus im Weinberg, Weinsteig 1 in Markdorf mit Christa Hasenbrink.

Diakonisches Werk Überlingen, Christophstr.31, 1.Stock. mit Petra Drossel

Es grüßt herzlich, Petra Drossel (Presse)

Neues Schauspieltraining in der Jugendkunstschule:

Zwei Schauspielerinnen lehren Film- und Bühnenarbeit

Meersburg. Am Mittwoch, 7. November nehmen im Tanz- und Theater-Atelier der Jugendkunstschule Bodenseekreis, Seepromenade 16, zwei Schauspielgruppen ihr Training auf. Dozentinnen der Gruppen sind die Schauspielerinnen Carolin Maiwald und Monika Kocher, beide mit professionellen Erfahrungen in den Bereichen Bühne, Film und Fernsehen.

Schnupperstunde bei Überlinger Kindermalgruppe

Überlingen. Am Freitag, 9. November, findet im Kunstraum der Constantin-Vanotti-Schule eine kostenfreie Probestunde beim **„Malen und Gestalten“** der Jugendkunstschule statt. Um 14.30 Uhr treffen sich Schulkinder im Alter von sechs bis zu acht Jahren. Anschließend, um 16 Uhr nimmt die Gruppe **„Malen und Gestalten II“**, die sich an Schüler im Alter von neun bis zu zwölf Jahren richtet, ihre Arbeit auf. Dozentin beider Gruppen ist die Überlinger Künstlerin und Kunstlehrerin Joanna Klakla.

Nähere Informationen zu beiden Gruppen erteilt die Jugendkunstschule Bodenseekreis in Meersburg, täglich, acht bis zwölf Uhr unter Telefon 07532/6031. Hier kann auch die Voranmeldung erfolgen und das kostenlose Jahresprogramm angefordert werden.

Familientreff Kunkelhaus Überlingen

Prävention von sexuellem Missbrauch an Kindern - wie Eltern ihre Kinder stärken können!

Vortrag am Mittwoch, 14.11. um 19:30 Uhr: im Gemeindehaus St. Suso, Langgas-

se 2, Überlingen

Referentin: Bernadette Lembke, Diplompsychologin, Leiterin der Psychologischen Beratungsstelle für Eltern, Kinder und Jugendliche Überlingen

Kostenbeitrag: Mitglieder im Verein Familientreff Kunkelhaus e.V. 2 €, Nichtmitglieder 4 €

Verbindliche Anmeldung im Familientreff unter Tel. 07551 / 1795 erforderlich!

Mo. 05.11., 15:30 – 17:30 Uhr: Bärenbande - Eltern-Kind-Spielgruppe für Kinder von 1,5

bis 6 Jahren und Geschwister

Wir lassen uns selbst gemachte Apfel-Paprika-Chips schmecken – hmhhh, lecker!

Ansprechpartnerin: Hanna Nothhelfer, Tel. 07551-66746

Di. 06.11., 09:30 Uhr: Themencafé - Themenreihe: Alltag in der Erziehung: „Schlaf, Kindchen, schlaf...“ Was tun, wenn es mit der nächtlichen Ruhe nicht so einfach ist?

Referentin: Anja Mahler, Hebamme

Ansprechpartnerin: Martina Fahlbusch-Nährig, Tel. 07551/ 17 95

Do. 08.11., ab 12:00 Uhr: Mittagstisch – Gemeinsam Essen mit Kindern: Ofengemüse

Ankunft bis 13:00 Uhr möglich. Telefonische Anmeldung bitte bis spätestens Mittwoch, 18:00 Uhr, da begrenzte Teilnehmerzahl. Kosten: 4,50 € Erwachsene, 1,00 € Kinder, Kinder bis 3 Jahre essen kostenlos mit. Wir bieten außerdem Abo-Essen zu vergünstigtem Preis!

Ansprechpartnerin: „Küchenchefin“ Birgit Payarolla, Tel: 07551 63633

Fr. 09.11., 19:30 Uhr: Spieleabend für Erwachsene

Ansprechpartnerin: Hanna Nothhelfer, Tel. 07551/ 6 67 46

Viele Angebote des Familientreff Kunkelhaus finden im Rahmen der Initiative „Kinderland Baden-Württemberg“ (Landesprogramm) **J T Ä R K E**

statt. Bitte fragen Sie nach!

Veranstaltungen ohne Ortshinweis finden im Familientreff Kunkelhaus, Schlachthausstr. 6, statt. Diese Angebote richten sich an alle Interessierten und sind **offen für alle** (Mitglieder und Nichtmitglieder des Familientreffs).

Weitere Informationen finden Sie auf unserer Homepage

www.familientreff-kunkelhaus.de

Wirtschaftsförderung Bodenseekreis GmbH:

Wirtschaftsspionage:

Risiken für den deutschen Mittelstand

Zu diesem Thema lädt die Wirtschaftsförderung Bodenseekreis (WFB) zusammen mit der Sparkasse Bodensee am 21. November 2012 um 18:30 Uhr in die Sparkasse Bodensee in Überlingen ein.

Industriespionage –

das betrifft nur die Großen!

Datenklau –

dagegen sind wir abgesichert!

Wirtschaftskriminalität –

das ist bei uns noch nicht vorgekommen!

Und Aktivitäten ausländischer Geheimdienste –

gibt's doch nur im Fernsehen! Oder?

Wer so denkt hat schon verloren. Walter Opfermann ist Leiter des Referats Spionageabwehr und Wirtschaftsschutz beim Landesamt für Verfassungsschutz Baden-Württemberg und Experte für Sicherheit in Unternehmen. Er wird bei der Kooperationsveranstaltung der Wirtschaftsförderung Bodenseekreis GmbH (WFB) und der Sparkasse Bodensee am 21. November in der Sparkasse in Überlingen erläutern, warum gerade mittelständische Unternehmen nicht vor Zugriffen gefeit sind. Wer ihm zuhört, fühlt sich im ersten Moment vielleicht wie in einem Krimi. Doch wer genau überlegt, merkt schnell: Genau das könnte mir auch passieren. Oder ist es eventuell schon?

Im Anschluss an den Vortrag gibt es ein Gettogether mit kleinem Imbiss. Dabei haben alle Teilnehmer die Chance, sich gegenseitig kennenzulernen und auszutauschen. Herr Walter Opfermann wird auch für Fragen zur Verfügung stehen. Die Teilnahme an der Kooperationsveranstaltung ist kostenlos. Um Anmeldung wird gebeten unter Tel. 07541/385880 oder info@wf-bodenseekreis.de.

Weitere Informationen erhalten Sie von: Wirtschaftsförderung Bodenseekreis GmbH

Vanessa Holzhauser – Projektmanagerin Marketing

Leutholdstraße 30

88045 Friedrichshafen

Telefon: 0 75 41 / 3 85 88-40

Telefax: 0 75 41 / 3 85 88-33

E-Mail: holzhauser@wf-bodenseekreis.de

Internet: <http://www.wf-bodenseekreis.de>

Ende des redaktionellen Teils!